

THAI
(SECOND LANGUAGE)

Maximum Marks: 80

Time allowed: Three hours

1. *Answers to this Paper must be written on the paper provided separately.*
 2. *You will **not** be allowed to write during the first 15 minutes.*
 3. *This time is to be spent in reading the question paper.*
 4. *The time given at the head of this Paper is the time allowed for writing the answers.*
-
5. *Attempt all questions.*
 6. *The intended marks for questions or parts of questions are given in brackets [].*

Instruction for the Supervising Examiner

Kindly read aloud the Instructions given above to all the candidates present in the Examination Hall.

This paper consists of 16 printed pages.

Question 1

Write a composition in **Thai** of about **150** words on the topics given below:

[15]

จงเขียนเรียงความโดยเลือกจากหัวข้อจากที่กำหนดไว้ 1 หัวข้อความยาวประมาณ 1 หน้า A4

- (i) ความเสมอภาคทางเพศยังคงเป็นการต่อสู้ที่ยังไม่สิ้นสุดในหลายส่วนของโลก รวมถึงประเทศไทยด้วย นักเรียนเชื่อว่าโครงการหรือมาตรการใด ที่มีประสิทธิภาพที่สุดในการส่งเสริมความเสมอภาคทางเพศในสังคมไทย
- (ii) เนื่องจากอุณหภูมิโลกคาดว่าจะเพิ่มขึ้นมากกว่า 1.5 องศาเซลเซียส ในอีก 5 ปีข้างหน้า นักเรียนมีความคิดเห็นอย่างไร ที่อยากจะบอกกับสังคมและผู้ที่เกี่ยวข้อง เพื่อช่วยปกป้องอนาคตของลูกหลานเราในสถานการณ์เปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศนี้
- (iii) การเข้าถึงการศึกษาที่มีคุณภาพยังคงเป็นปัญหาในหลายส่วน หลายพื้นที่ของประเทศไทย นักเรียนจะหาอย่างไรเพื่อให้แน่ใจว่า เด็กทุกคนในประเทศไทยไม่ว่าจะมีพื้นฐานเป็นอย่างไรก็สามารถเข้าถึงการศึกษาที่ดีได้
- (iv) โซเชียลมีเดียทำให้ผู้คนแสดงความคิดเห็นของตนเองอย่างเสรี แต่บางครั้งบางความคิดเห็นเป็นอันตรายต่อคนอื่น นักเรียนคิดว่าพื้นที่โซเชียลมีเดียควรเคารพทุกความคิดเห็น หรือควรมีข้อบังคับกำหนดการแสดงความคิดเห็นต่างๆ เพราะเหตุใด

Question 2

Write a letter in **Thai** in approximately **150** words on any **ONE** of the following topics:

[15]

จงเขียนจดหมายในกระดาษคำตอบ โดยเลือกจากหัวข้อที่กำหนดให้ด้านล่างข้อใดข้อหนึ่ง

- (i) เขียนจดหมายแสดงความห่วงใยถึงเพื่อนสนิทที่อาศัยอยู่ที่ประเทศคองโก ทวีปแอฟริกา ที่อยู่ท่ามกลางการระบาดของโรคฝีดาษลิง

- (ii) เขียนจดหมายถึงคุณครู เพื่อลาเรียน
และเล่าถึงอุบัติเหตุที่ทำให้นักเรียนต้องพักรักษาตัวที่บ้านเป็นเวลา 2 เดือน
พร้อมทั้งแจ้งข้อเสนอ หรือแนวทางในการขอรับเอกสารประกอบการเรียน
และงานมาทำที่บ้าน

Question 3

[10]

Vocabulary, syntax and idiom, synthesis in sentence construction:—

คำศัพท์ที่ใช้กับพระสงฆ์และคำราชาศัพท์

- (i) “คุณย่าให้มรดก.....หลานทุกคนอย่างเสมอภาค” ควรเติมคำใดลงในช่องว่าง
- (a) ต่อ
 - (b) กับ
 - (c) แก่
 - (d) ใน
- (ii) ข้อใดใช้คำไม่ถูกต้อง
- (a) กลัวยหอมที่ซื้อมาสกหอมไม่นาทานเลย
 - (b) แม่ค้าขายผักแถวบ้านปากคอกจัดจ้านมาก
 - (c) เด็กเล็กๆ ชอบร้องไห้โยเยกวนใจพ่อแม่
 - (d) เรามีสถาสนาเป็นเครื่องเหนี่ยวรั้งจิตใจ

- (iii) ข้อใดใช้ลักษณะนามไม่ถูกต้อง
- (a) ตำรวจยิงโจรดับ 2 ศพ
 - (b) โยกย้าย 3 ตำรวจคดีทุจริตรับสินบน
 - (c) กระเบื้องในห้องน้ำแตก 2 แผ่น
 - (d) ด่านเจดีย์ 3 องค์เป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่มีชื่อเสียง
- (iv) ข้อความต่อไปนี้บกพร่องอย่างไร
- “เขาเห็นศพคนตายบนถนนเข้าหมู่บ้านมากมายหลายศพ”
- ก. ใช้คำที่มีความหมายคลุมเครือ
 - ข. ใช้คำฟุ่มเฟือย
 - ค. ใช้คำขยายไม่ถูกที่
 - ง. ใช้คำผิดความหมาย
- (a) ข้อ ก และข้อ ง
 - (b) ข้อ ข และข้อ ค
 - (c) ข้อ ค และข้อ ง
 - (d) ข้อ ก และข้อ ค
- (v) “วันนี้เป็นวันซิลส์ๆ ของฉัน อย่ามาทำให้ฉันรู้สึกหงุดหงิดเลยนะ”
- คำที่ขีดเส้นใต้แปลความหมายตรงกับข้อใด
- (a) วันหยุด
 - (b) วันดีๆ
 - (c) วันสำคัญ
 - (d) วันสบายๆ

(vi) “ใครๆ ก็รู้ว่าสุนัขเป็นคนทำความผิดครั้งนี้
แต่สุนัขก็ยังแอบแว้วเหมือนว่าไม่มีอะไรเกิดขึ้น” คำที่ขีดเส้นใต้แปลความหมาย
ตรงกับข้อใดมากที่สุด

- (a) ทำนัยเหมือนเด็ก
- (b) ทำกิริยาเหมือนเด็กวัยรุ่น
- (c) ทำท่าทางไร้เดียงสา
- (d) ทำหน้าตาให้น่าสงสาร

(vii) ข้อใดตีความบทประพันธ์ต่อไปนี้ไม่ถูกต้อง

บรรพชิตกายชูบไซรั	ดงาม
จตุบาทอ้วนรูปทรม	รักเลี้ยง
ชายชาญวิฆาณ	เป็นสง่า
หญิงสุสามีเคี้ยง	คู่ความดงาม

- (a) พระภิกษุควรจำศีลภาวนาเนืองสมาธิ ไม่ควรฉันทแล้วก็จำวัดจนร่างกายสมบูรณ์
- (b) สัตว์สี่เท้าไม่ควรเลี้ยงไว้โดยเฉพาะสัตว์ที่มีรูปร่างอ้วนน่าเกลียด
- (c) ผู้ชายงามสง่า ฝึกการเป็นผู้มีวิชาความรู้ดี
- (d) ผู้หญิงจะงามจริงก็ต้องเป็นคนที่รักสามี ร่วมทุกข์ร่วมสุขกับสามีทุกเมื่อ

(viii) ข้อใดตีความสำนวนได้ถูกต้อง

- (a) กินข้าวร้อนนอนตื่นสาย หมายถึง มีชีวิตอยู่อย่างสบาย
- (b) ขนทรายเข้าวัด หมายถึง หาประโยชน์ให้ตัวเองโดยอ้างว่าทำเพื่อส่วนรวม
- (c) ไกลปืนเที่ยง หมายถึง ทำตามอย่างผู้อื่นโดยไม่รู้เรื่องราวอะไร
- (d) ก้นหม้อยังไม่ทันดำ หมายถึง ทำงานเสร็จอย่างรวดเร็ว

(ix) จากบทประพันธ์นี้ข้อใดไม่ถูกต้อง

“ยุคข้าวยากหมากแพงโจรแรงร้าย คนจนตายกับตายสุดหนายहीं

ต้องทนทุกข์โรกโรมไหมทั้งปี พวกเศรษฐีสุขดีเพราะมีเงิน”

(a) ภาวะข้าวยากหมากแพงเป็นสาเหตุหนึ่งที่ส่งผลให้เกิดปัญหาอาชญากรรม

(b) ภาวะข้าวยากหมากแพงส่งผลกระทบต่อคนยากจนมากกว่าคนร่ำรวย

(c) คนยากจนต้องทนทุกข์กับปัญหาทางเศรษฐกิจของครอบครัวมาโดยตลอด

(d) ผู้ประกอบการเป็นคนร่ำรวยและเอาเปรียบคนจนด้วยการขึ้นราคาสินค้า

(x) ข้อใดไม่ใช่เจตนาของประพันธ์

(a) เจตนาตอบแบบสอบถาม

(b) เจตนาโฆษณาสินค้า

(c) เจตนาโน้ตหมาย

(d) เจตนาแจ้งรายชื่อผู้มีสิทธิเลือกตั้ง

Question 4

(i) Read the passage given below and answer in Thai the questions that follow:

[10]

อ่านข้อความต่อไปนี้แล้วตอบคำถามข้อ.

“การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศและผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม”

การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศเป็นปัญหาระดับโลกที่ส่งผลกระทบต่อทั้งมนุษย์และ

สิ่งแวดล้อม โดยสาเหตุหลักมาจากการปล่อยก๊าซเรือนกระจก เช่น

คาร์บอนไดออกไซด์และมีเทน ซึ่งทำให้เกิดภาวะโลกร้อน

ผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงนี้สามารถเห็นได้ในหลายด้าน เช่น

อุณหภูมิที่เพิ่มสูงขึ้น น้ำแข็งขั้วโลกละลาย ระดับน้ำทะเลสูงขึ้น

และสภาพอากาศที่แปรปรวน

หนึ่งในผลกระทบที่ชัดเจนคือการละลายของน้ำแข็งในขั้วโลก

เมื่ออุณหภูมิของโลกเพิ่มสูงขึ้น น้ำแข็งที่ขั้วโลกเริ่มละลาย

ซึ่งทำให้ระดับน้ำทะเลสูงขึ้นอย่างรวดเร็ว หากระดับน้ำทะเลเพิ่มขึ้นมากพอ

จะส่งผลให้พื้นที่ชายฝั่งถูกน้ำท่วม

และประชากรที่อาศัยอยู่ในพื้นที่เหล่านั้นต้องอพยพย้ายที่อยู่

นอกจากนี้ การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศยังทำให้เกิดสภาพอากาศที่รุนแรงขึ้น

เช่น พายุฝนฟ้าคะนองที่รุนแรงขึ้น ภัยแล้งที่ยาวนานขึ้น

และความเสี่ยงต่อการเกิดไฟป่าที่เพิ่มขึ้น

ความเสียหายที่เกิดขึ้นจากภัยธรรมชาติเหล่านี้ส่งผลกระทบต่อทั้งสิ่งแวดล้อมและเศรษฐกิจของประเทศ

ปัญหาอีกด้านหนึ่งคือการลดลงของความหลากหลายทางชีวภาพ

เมื่อสภาพแวดล้อมเปลี่ยนแปลงไปอย่างรวดเร็ว

สัตว์และพืชหลายชนิดไม่สามารถปรับตัวได้ทัน

ทำให้สูญพันธุ์หรือเสี่ยงต่อการสูญพันธุ์ ระบบนิเวศที่สมดุลจึงถูกทำลาย

ส่งผลกระทบต่อห่วงโซ่อาหารและมนุษย์ที่พึ่งพาทรัพยากรธรรมชาติเหล่านั้น

ในการแก้ไขปัญหา

มนุษย์จำเป็นต้องเปลี่ยนวิถีการใช้ชีวิตเพื่อลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก

การใช้พลังงานทดแทนที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม เช่น

พลังงานแสงอาทิตย์และพลังงานลม เป็นหนึ่งในวิธีที่สำคัญ นอกจากนี้

การปลูกป่าก็เป็นอีกวิธีหนึ่งที่ช่วยดูดซับคาร์บอนไดออกไซด์ในอากาศ

การอนุรักษ์ทรัพยากรธรรมชาติและลดการปล่อยของเสียยังเป็นส่วนหนึ่งของการแก้

ไขปัญหา การลดใช้พลาสติกและการรีไซเคิลช่วยลดขยะที่ทิ้งลงสู่ทะเลและแม่น้ำ

ซึ่งเป็นการช่วยลดมลพิษและช่วยรักษาความหลากหลายทางชีวภาพ

การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศเป็นปัญหาที่ต้องการความร่วมมือจากทุกฝ่าย

ไม่ว่าจะเป็นรัฐบาล องค์กรภาคเอกชน หรือประชาชนทั่วไป

ทุกคนมีบทบาทในการลดผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ

เพื่อสร้างโลกที่ยั่งยืนสำหรับคนรุ่นหลัง

1. สาเหตุหลักของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศคืออะไร?

- (a) การละลายน้ำแข็ง
- (b) การปล่อยก๊าซเรือนกระจก
- (c) ระดับน้ำทะเลสูงขึ้น
- (d) พายุฝนฟ้าคะนอง

2. ข้อใดเป็นผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศที่ส่งผลต่อสิ่งแวดล้อม?

- (a) การลดลงของพืชในป่า
- (b) ความรุนแรงของพายุฝนฟ้าคะนอง
- (c) การละลายน้ำแข็งในขั้วโลก
- (d) ทั้งข้อ ข และ ค

3. การละลายของน้ำแข็งในขั้วโลกทำให้เกิดผลกระทบใด?

- (a) ทำให้สัตว์น้ำสูญพันธุ์
- (b) ทำให้ระดับน้ำทะเลเพิ่มขึ้น
- (c) ทำให้เกิดพายุรุนแรงขึ้น
- (d) ทำให้ไฟป่าเกิดขึ้นมากขึ้น

4. ข้อใดต่อไปนี้ไม่ใช่ผลกระทบของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ?
- (a) ภัยแล้งยาวนานขึ้น
 - (b) ไฟป่าเกิดบ่อยขึ้น
 - (c) ป่าทั่วโลกลดลง
 - (d) การละลายของน้ำแข็งขั้วโลก
5. การลดความหลากหลายทางชีวภาพมีสาเหตุมาจากอะไร?
- (a) การใช้พลังงานทดแทน
 - (b) การทำลายป่าไม้
 - (c) การเปลี่ยนแปลงสภาพแวดล้อม
 - (d) การสูญพันธุ์ของสัตว์บางชนิด
6. วิธีใดที่ช่วยลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจกได้มากที่สุด?
- (a) การใช้พลาสติกน้อยลง
 - (b) การใช้พลังงานทดแทน
 - (c) การรีไซเคิลของเสีย
 - (d) การปลูกป่า
7. อะไรคือประโยชน์ของการปลูกป่าในบริบทของการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ?
- (a) ช่วยดูดซับคาร์บอนไดออกไซด์
 - (b) ช่วยเพิ่มความหลากหลายทางชีวภาพ
 - (c) ช่วยลดอุณหภูมิในท้องถิ่น
 - (d) ถูกทุกข้อ

8. การใช้พลังงานทดแทนมีประโยชน์อย่างไรในบริบทของบทความนี้?

- (a) ช่วยลดการปล่อยของเสีย
- (b) ลดการใช้ทรัพยากรธรรมชาติ
- (c) ลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก
- (d) ทั้งข้อ ข และ ค

9. การเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศทำให้เกิดความเสี่ยงต่ออะไร?

- (a) ไฟป่า
- (b) น้ำท่วม
- (c) ภัยแล้ง
- (d) ถูกทุกข้อ

10. ข้อใดต่อไปนี้เป็นสิ่งที่ทุกฝ่ายควรร่วมมือกันทำเพื่อแก้ไขปัญหาการเปลี่ยนแปลงสภาพภูมิอากาศ?

- (a) การรีไซเคิล
- (b) การปลูกป่า
- (c) การใช้พลังงานทดแทน
- (d) ถูกทุกข้อ

(ii) Read the passage given below and answer in Thai the questions that follow: [10]

อ่านข้อความต่อไปนี้แล้วตอบคำถามข้อ

“ปัญญาประดิษฐ์และอนาคตของมนุษยชาติ”

ในปัจจุบัน ปัญญาประดิษฐ์ (AI) ได้กลายเป็นส่วนสำคัญของการพัฒนาเทคโนโลยี ซึ่งมีบทบาทสำคัญในหลากหลายด้าน ไม่ว่าจะเป็นการแพทย์ การขนส่ง การเงิน

หรือแม้แต่ในชีวิตประจำวันของมนุษย์ ความสามารถของ AI
ในการประมวลผลข้อมูลจำนวนมากและทำงานซ้ำซ้อนได้อย่างรวดเร็ว
ทำให้เกิดการพัฒนาในด้านที่มนุษย์ไม่สามารถทำได้อย่างมีประสิทธิภาพ
ตัวอย่างเช่น ในวงการแพทย์ AI ถูกใช้ในการวิเคราะห์ภาพทางการแพทย์ เช่น
ภาพเอ็กซเรย์และ MRI เพื่อช่วยแพทย์ในการวินิจฉัยโรค นอกจากนี้ AI
ยังสามารถใช้ในการพยากรณ์การแพร่ระบาดของโรค
ทำให้เกิดการจัดการสุขภาพที่แม่นยำและรวดเร็วขึ้น ขณะเดียวกัน AI
ยังมีบทบาทสำคัญในการวิจัยและพัฒนาการรักษาโรค
ซึ่งช่วยย่นระยะเวลาการพัฒนายาให้สั้นลง
ในวงการอุตสาหกรรม AI
ถูกนำมาใช้ในการเพิ่มประสิทธิภาพของระบบการผลิตและการควบคุมคุณภาพ
เครื่องจักรที่ควบคุมด้วย AI สามารถทำงานได้โดยไม่ต้องหยุดพัก
ทำให้การผลิตเป็นไปอย่างต่อเนื่อง นอกจากนี้ AI
ยังสามารถวิเคราะห์ข้อมูลที่ซับซ้อนเพื่อลดการสูญเสียทรัพยากรและพลังงาน
ทำให้การดำเนินงานมีความยั่งยืนยิ่งขึ้น
การพัฒนา AI ยังส่งผลต่อการขนส่ง โดยเฉพาะการขับเคลื่อนพาหนะอัตโนมัติ
ซึ่งสามารถลดอุบัติเหตุบนท้องถนนและลดการปล่อยก๊าซเรือนกระจก นอกจากนี้ AI
ยังช่วยวิเคราะห์การจราจรและปรับปรุงระบบขนส่งมวลชน
ทำให้การเดินทางมีประสิทธิภาพและประหยัดพลังงานมากขึ้น
อย่างไรก็ตาม การพัฒนา AI
ยังก่อให้เกิดข้อกังวลเกี่ยวกับความปลอดภัยและความเป็นส่วนตัว เนื่องจาก AI
มีความสามารถในการประมวลผลข้อมูลส่วนบุคคลขนาดใหญ่
ความเสี่ยงของการละเมิดข้อมูลและการใช้ข้อมูลในทางที่ผิดเป็นปัญหาที่ควรได้รับค

วามสนใจ นอกจากนี้ยังมีความกังวลว่า AI อาจทำให้การจ้างงานลดลง เนื่องจาก AI สามารถทำงานที่มนุษย์ทำได้อย่างรวดเร็วและแม่นยำ

อีกทั้ง AI ยังเป็นที่ถกเถียงในเรื่องของจริยธรรม โดยเฉพาะเมื่อ AI

ถูกพัฒนาให้มีความสามารถในการตัดสินใจอย่างอิสระ การตั้งคำถามว่า AI

ควรได้รับสิทธิในการตัดสินใจในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับชีวิตมนุษย์หรือไม่ยังคงเป็นป

ระเด็นที่ต้องหาคำตอบ นอกจากนี้ ความเสี่ยงที่ AI

อาจพัฒนาเกินความสามารถของมนุษย์และกลายเป็นภัยต่อมนุษยชาติยังเป็นเรื่องที่
ต้องได้รับการพิจารณา

แม้ว่า AI จะมีศักยภาพในการพัฒนามนุษยชาติไปข้างหน้า แต่การใช้ AI

อย่างมีความรับผิดชอบและมีกรอบทางกฎหมายที่ชัดเจนเป็นสิ่งสำคัญ เพื่อให้ AI

เป็นเครื่องมือที่ช่วยส่งเสริมความเจริญก้าวหน้าของมนุษย์

แทนที่จะเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงของสังคม

1. บทบาทของ AI ในการวินิจฉัยโรคสะท้อนถึงข้อใดในบทความ?

- (a) AI สามารถทำงานได้ดีกว่าแพทย์
- (b) AI ทำให้การรักษาผู้ป่วยรวดเร็วขึ้น
- (c) AI ช่วยลดค่าใช้จ่ายในการรักษา
- (d) AI ทำให้แพทย์ไม่ต้องวินิจฉัยโรค

2. การพัฒนา AI ในภาคการขนส่งช่วยลดอะไร?

- (a) การใช้พลังงานฟอสซิล
- (b) การใช้ยานพาหนะขนส่ง
- (c) การผลิตพาหนะใหม่
- (d) การใช้ทรัพยากรในอุตสาหกรรม

3. อะไรคือข้อกังวลหลักในการพัฒนา AI ตามบทความ?
- (a) การขาดข้อมูลทางวิทยาศาสตร์
 - (b) ความสามารถในการตัดสินใจของ AI
 - (c) การจ้างงานที่ลดลง
 - (d) การสร้างอาวุธอัตโนมัติ
4. การใช้ AI ในการขนส่งอัตโนมัติสะท้อนถึงประโยชน์ในด้านใด?
- (a) ความแม่นยำในการเดินทาง
 - (b) การลดการจราจร
 - (c) การขับชียานพาหนะโดยไม่ต้องมีคนขับ
 - (d) ความปลอดภัยและการลดอุบัติเหตุ
5. การพัฒนา AI
- ให้มีความสามารถในการตัดสินใจอย่างอิสระเกี่ยวข้องกับข้อใดในด้านจริยธรรม?
- (a) AI ควรมีสติในการเลือกอาชีพของตน
 - (b) AI ควรได้รับสิทธิในการตัดสินใจทางกฎหมาย
 - (c) AI ควรมีสติในการตัดสินใจในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับชีวิตมนุษย์
 - (d) AI ควรมีสติในการใช้ข้อมูลส่วนบุคคลของมนุษย์
6. ข้อใดเป็นข้อกังวลในด้านความปลอดภัยเกี่ยวกับการใช้ AI?
- (a) AI สามารถสร้างอาวุธอันตรายได้
 - (b) AI สามารถคำนวณความเสียหายทางการเงินได้
 - (c) AI สามารถแยกข้อมูลส่วนบุคคลได้
 - (d) AI สามารถคาดการณ์อนาคตได้แม่นยำเกินไป

7. การพัฒนายาโดยใช้ AI ช่วยให้เกิดประโยชน์ใด?
- (a) การรักษาโรคใหม่ ๆ
 - (b) การลดต้นทุนการวิจัย
 - (c) การลดเวลาในการพัฒนายา
 - (d) การใช้ทรัพยากรมนุษย์น้อยลง
8. ในด้านอุตสาหกรรม AI ช่วยเพิ่มประสิทธิภาพในด้านใดบ้าง?
- (a) การลดต้นทุนการผลิต
 - (b) การทำงานโดยไม่หยุดพัก
 - (c) การควบคุมคุณภาพสินค้า
 - (d) ถูกทุกข้อ
9. ข้อใดกล่าวถึงความสัมพันธ์ระหว่าง AI และความมั่นคงของสังคม?
- (a) AI ช่วยเสริมสร้างความมั่นคง
 - (b) AI อาจเป็นภัยคุกคามต่อความมั่นคงของสังคม
 - (c) AI ไม่มีผลกระทบต่อความมั่นคงของสังคม
 - (d) AI ช่วยให้สังคมมั่นคงมากขึ้น
10. อะไรคือปัจจัยสำคัญที่มนุษย์ควรคำนึงในการพัฒนา AI ตามบทความ?
- (a) การปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับ
 - (b) ความสามารถทางเทคนิคของ AI
 - (c) ผลกระทบต่อสังคมและจริยธรรม
 - (d) ทั้งข้อ ก และ ค

Question 5

- (i) **Translate the following text into English**

[10]

จงแปลบทความต่อไปนี้เป็นภาษาอังกฤษ

การอ่านหนังสือเป็นกิจกรรมที่ดีและมีประโยชน์อย่างมาก

หนังสือช่วยเพิ่มความรู้และเปิดโลกทัศน์ให้กับผู้อ่าน

คุณสามารถเลือกอ่านหนังสือในหัวข้อที่คุณสนใจ เช่น วรรณกรรม วิทยาศาสตร์

หรือประวัติศาสตร์

การอ่านหนังสือยังช่วยให้คุณมีความคิดสร้างสรรค์และพัฒนาทักษะการคิดวิเคราะห์

นอกจากการเพิ่มความรู้แล้ว

การอ่านหนังสือยังเป็นวิธีที่ดีในการผ่อนคลายและลดความเครียด

คุณสามารถเลือกอ่านหนังสือที่ทำให้คุณรู้สึกดีหรือสนุกสนาน

การนั่งอ่านหนังสือในช่วงเวลาว่างสามารถช่วยให้คุณรู้สึกสงบและผ่อนคลาย

การสร้างนิสัยการอ่านหนังสือเป็นสิ่งสำคัญที่ควรทำเป็นประจำ

คุณสามารถตั้งเป้าหมายในการอ่านหนังสือเล่มใหม่ทุกเดือน

หรืออ่านหนังสือก่อนนอน

การอ่านหนังสือจะเป็นประโยชน์และทำให้คุณมีชีวิตที่ดีขึ้นในหลายๆ ด้าน

- (ii) **Translate the following text into Thai**

[10]

จงแปลบทความต่อไปนี้เป็นภาษาไทย

The Importance of Exercise

Exercise is important for staying healthy and fit. It helps to keep your body strong and your mind clear. Regular exercise can improve your mood and increase your energy levels. Simple activities like walking, jogging, or cycling can make a big difference in your overall health.

In addition to physical benefits, exercise can also help reduce stress and anxiety. When you exercise, your body releases chemicals that make you feel good. This can help you manage stress better and improve your mental well-being.

To get the most benefits from exercise, try to be active for at least 30 minutes a day. You don't need to do intense workouts; even light activities can help. Finding a type of exercise you enjoy will make it easier to stick with it and keep your body healthy.

Leadership is a process of social influence, which maximizes the efforts of others towards the achievement of a goal. It has nothing to do with seniority or one's position in the hierarchy of a community or a group; this is why everyone has the ability to harness their leadership skills.

Everyone has influence. Each person can lead in their own way. However, many young people require guidance and space to exercise and hone their leadership skills. Learning a range of leadership skills and techniques from a young age can provide students with an excellent head start in life and allows them to develop confidence and improves their overall mental wellbeing.